



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 2 juni 2003 (04.06)
(OR. en)**

**8296/2/03
REV 2**

LIMITE

**CATS 21
USA 30**

NOTA

van:	het voorzitterschap
aan:	het Coreper/de Raad
nr. vorig doc.:	8295/1/03 CATS 20 USA 29 REV 1; 8296/1/03 CATS 21 USA 30 REV 1
Betreft:	Procedure betreffende de ontwerp-overeenkomsten betreffende justitiële samenwerking met de VS

Tijdens de zitting van 8 mei 2003 was er, behoudens enkele onopgeloste vraagstukken, ruime overeenstemming in de Raad over de ontwerp-tekst van de overeenkomsten betreffende wederzijdse rechtshulp en uitlevering met de Verenigde Staten.

Het voorzitterschap heeft getracht die vraagstukken op te lossen door middel van contacten met de Verenigde Staten van Amerika en heeft daartoe tijdens de vergadering van het Coreper op 28 mei 2003 een werkdocument gepresenteerd dat wijzigingen bevat ten opzichte van de tekst in document 8295/1/03 CATS 20 USA 29 REV 1. Die wijzigingen zijn intussen opgenomen in de door de juristen/vertalers bijgewerkte tekst van de ontwerp-overeenkomsten, die in document 9153/03 CATS 28 USA 41 staat en die ook als bijlage aan dit document zal worden gehecht.

Zoals het voorzitterschap de delegaties heeft laten weten, is het de bedoeling dat de Raad twee besluiten met betrekking tot deze overeenkomsten neemt, op grond van artikel 24 VEU: met het eerste wordt het voorzitterschap gemachtigd de persoon aan te wijzen die bevoegd is om de overeenkomsten te ondertekenen, en het tweede heeft betrekking op het moment van sluiting van de overeenkomsten door de Raad uit hoofde van artikel 24 VEU. Het voorzitterschap hoopt dat het eerste besluit tijdens de zitting van de Raad JBZ op 6 juni 2003 zal worden aangenomen. De lidstaten die overeenkomstig artikel 24 VEU wensen te verklaren dat deze besluiten de bepalingen van hun eigen grondwettelijke procedure in acht moeten nemen, dienen die verklaring dan ook uiterlijk op 6 juni 2003 tegenover de Raad af te leggen. Deze verklaringen zullen in de notulen van die Raadszitting worden opgenomen.

Het voorzitterschap verzoekt derhalve het Coreper de Raad in overweging te geven om:

- a) de tekst van het ontwerp-besluit en van de daaraan gehechte ontwerp-overeenkomsten goed te keuren;
 - b) de afzonderlijke delegaties te verzoeken de Raad te laten weten of hun lidstaat wenst te verklaren dat de tekst de bepalingen van zijn grondwettelijke procedure in acht moet nemen en, zo ja, uiterlijk op 6 juni 2003 een dergelijke verklaring tegenover de Raad af te leggen.
-

**Ontwerp-besluit van de Raad
van**

inzake de ondertekening van de overeenkomsten tussen de Europese Unie en de Verenigde Staten van Amerika betreffende uitlevering en wederzijdse rechtshulp in strafzaken

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de Europese Unie, met name op de artikelen 24 en 38,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De lidstaten van de Europese Unie werken samen met de Verenigde Staten van Amerika in strafzaken op grond van bilaterale overeenkomsten, verdragen, nationale wetgevingen en regelingen.
- (2) De Europese Unie is vastbesloten deze samenwerking te verbeteren om met name transnationale vormen van criminaliteit en terrorisme doeltreffender te kunnen bestrijden.
- (3) De Raad heeft op 26 april 2002 besloten het voorzitterschap, bijgestaan door de Commissie, te machtigen om onderhandelingen met de Verenigde Staten van Amerika te openen, en het voorzitterschap heeft onderhandeld over twee overeenkomsten betreffende internationale samenwerking in strafzaken, het ene over rechtshulp en het andere over uitlevering, met de Verenigde Staten van Amerika.

- (4) De overeenkomsten moeten namens de Europese Unie worden ondertekend, onder voorbehoud van latere sluiting. Op het tijdstip van ondertekening zal de Europese Unie de volgende verklaring afleggen [...]:

"De Europese Unie verklaart dat zij werkt aan de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid, hetgeen gevolgen kan hebben voor de overeenkomsten met de Verenigde Staten. Deze ontwikkelingen zullen door de Unie zorgvuldig worden bestudeerd, met name met betrekking tot artikel 10, lid 2, van de uitleveringsovereenkomst. De Unie zal overleg willen plegen met de Verenigde Staten teneinde oplossingen te vinden voor ontwikkelingen die de overeenkomsten beïnvloeden, indien nodig zelfs door middel van een herziening van deze overeenkomsten. De Unie verklaart dat artikel 10 geen precedent vormt voor onderhandelingen met derde landen".

- (5) In artikel 3, lid 2, van de overeenkomsten is bepaald dat er tussen de Verenigde Staten en de lidstaten van de Unie schriftelijke instrumenten moeten worden uitgewisseld over de toepassing van bilaterale verdragen. Artikel 3, lid 3, van de overeenkomst betreffende rechtshulp, stelt een soortgelijke verplichting voor lidstaten die geen bilateraal verdrag betreffende rechtshulp met de Verenigde Staten hebben. Voor het opstellen van dergelijke schriftelijke instrumenten dienen de lidstaten hun werkzaamheden te coördineren in de Raad,

BESLUIT:

Artikel 1

1. De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de persoon (personen) aan te wijzen die bevoegd is (zijn) de overeenkomsten namens de Europese Unie te ondertekenen, onder voorbehoud van latere sluiting.
2. De tekst van de overeenkomsten en de begeleidende toelichtende nota's, die een memorandum van overeenstemming tussen de Europese Unie en de Verenigde Staten van Amerika bevatten, is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

1. De lidstaten nemen de vereiste maatregelen om tussen hen en de Verenigde Staten schriftelijke instrumenten op te stellen, zoals bedoeld in artikel 3, lid 2, van de overeenkomst betreffende uitlevering en in artikel 3, leden 2 en 3, van de overeenkomst betreffende wederzijdse rechtshulp.
2. De lidstaten coördineren in de Raad hun werkzaamheden in het kader van lid 1 in de Raad.

Artikel 2 bis

In geval van uitbreiding van het territoriale toepassingsgebied van de overeenkomsten in overeenstemming met artikel 20, lid 1, onder b), derde streepje, van de overeenkomst betreffende uitlevering of artikel 16, lid 1, onder b), derde streepje, van de overeenkomst betreffende wederzijdse rechtshulp, besluit de Raad namens de Europese Unie met eenparigheid van stemmen.

Artikel 3

Dit besluit en de bijlagen erbij worden bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De voorzitter
